



Notificación
13 de septiembre de 2013

Dennis M. Walcott
Canciller

Propuesta de ampliación de grados de la escuela Central Park East II (04M964) desde jardín de infantes hasta quinto grado a jardín de infantes hasta octavo grado y propuesta de uso compartido de edificio de los grados de escuela intermedia de la Central Park East II (04M964) con las escuelas J.H.S. 13 Jackie Robinson (04M013), Central Park East I (04M497), Central Park East High School (04M555), East Harlem Scholars Academy Charter School II (84M168) e East Harlem Scholars Academy Charter School (84M518) en el edificio escolar M013, a partir del año lectivo 2014-2015

I. Descripción del tema y propósito del material propuesto en consideración.

El Departamento de Educación (“DOE”, por sus siglas en inglés) de la ciudad de Nueva York propone ampliar la Central Park East II (04M964, “CPE II”) para incorporar alumnos desde jardín de infantes hasta octavo grado. La CPE II es una escuela primaria de distrito ya existente, a la que asisten estudiantes desde jardín de infantes hasta quinto grado, en el edificio escolar M171 (“M171”), ubicado en 19 East 103rd Street, Nueva York, NY 10029, en el Distrito comunal escolar 4. Asimismo, la CPE II ofrece un programa de pre jardín de infantes.

Actualmente, a la CPE II asisten alrededor de 243 estudiantes de jardín de infantes a quinto grado, como también 18 estudiantes a una sección de pre jardín de infantes de jornada escolar completa. Si esta propuesta se aprueba, los alumnos inscritos en la CPE II tendrán prioridad para permanecer en la escuela hasta octavo grado. A partir del año lectivo 2014-2015, la CPE II agregará un grado por año hasta 2016-2017, cuando completará su capacidad total y recibirá a alumnos desde jardín de infantes hasta octavo grado, y para pre jardín de infantes. No obstante, no existe espacio suficiente en el edificio M171 para albergar los grados de escuela intermedia de la CPE II. En consecuencia, si esta propuesta se aprueba, los grados de escuela intermedia de la CPE II funcionarán en el edificio escolar M013 (“M013”), ubicados en 1573 Madison Avenue, Nueva York, NY 10029. Este plan de edificios resulta en "ubicaciones divididas", ya que los grados de escuela primaria de la CPE II permanecerán en el M171, y los nuevos grados de escuela intermedia abrirán progresivamente en una ubicación diferente, el M013. El M013 se

encuentra a 0.2 millas del M171.

El DOE procura aumentar las opciones de calidad para los alumnos. Como parte del proceso de aprobación provisorio para una ampliación de grados, el DOE evalúa la capacidad educativa de cada escuela para prestar servicios en el nivel escolar ampliado. Para dicha evaluación, revisa las solicitudes de ampliación escolar, lleva a cabo visitas al establecimiento y facilita entrevistas de panel. Las escuelas interesadas en una ampliación deben haber recibido al menos una calificación “C” en su informe de progreso más reciente para poder presentar una solicitud en el proceso de reconfiguración de grados. Las escuelas aprobadas provisoriamente para la ampliación deben obtener, al menos, una calificación “C” en el informe de progreso emitido antes de la ampliación para mantener la elegibilidad. En el caso de que la CPE II no obtenga una C o una calificación más alta en el informe de progreso de 2012-2013, esta propuesta de ampliación no se implementará.

Conforme con esta propuesta, los grados de la escuela primaria de la CPE II permanecerán en el M171, y el DOE no anticipa que la ampliación de grados propuesta para la CPE II afecte el programa de pre jardín de infantes de la escuela. Actualmente, los grados de escuela primaria de la CPE II comparten el uso del edificio M171 con la escuela pública P.S. 171 Patrick Henry (04M171, “P.S. 171”). Esta es una escuela con jardín de infantes hasta octavo grado a la que asisten estudiantes de la zona, desde jardín de infantes hasta quinto grado, y estudiantes de escuela intermedia del programa zonal. La P.S. 171 también recibe estudiantes en dos secciones de jornada completa de pre jardín de infantes.

Si se aprueba esta propuesta, los grados de escuela intermedia de la CPE II funcionarán en el edificio M013. El M013 albergará otras cinco escuelas en los años lectivos 2013-2014 y 2014-2015: La J.H.S. 13 Jackie Robinson (04M013, “J.H.S. 13”), escuela intermedia del Distrito 4 en proceso de cierre paulatino, que cerrará definitivamente en junio de 2015; la Central Park East I (04M497, “CPE I”), escuela hermana de la CPE II y escuela primaria de elección del DOE que recibe a estudiantes de jardín de infantes hasta quinto grado, con una sección de jornada completa de pre jardín de infantes; la Central Park East High School (04M555, “CPE HS”), escuela secundaria que recibe a estudiantes de noveno a duodécimo grado; la East Harlem Scholars Academy Charter School (84M518, “EHS I”), escuela primaria autónoma ya existente que está en proceso de apertura progresiva y la East Harlem Scholars Academy Charter School II (84M168, “EHS II”), nueva escuela primaria autónoma que abrió para el año lectivo 2013-2014 y está en proceso de apertura progresiva. La EHS se mudará del edificio M013 a un espacio privado antes del año lectivo 2016-2017, año en que la CPE II alcanzará su capacidad total en el M013. En el edificio M013, además funcionan dos organizaciones comunitarias (“CBO”, por sus siglas en inglés): Harlem Family Institute y Girls Inc. No se espera que esta propuesta afecte el funcionamiento en el edificio de ninguna de estas CBO.

II. Información respecto de dónde se puede obtener el texto completo del material propuesto.

La Declaración de Impacto Educativo (“EIS”, por sus siglas en inglés) que describe esta propuesta se puede encontrar en el sitio web del Departamento de Educación: <http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2013-2014/Oct30SchoolProposals>.

Las copias de la EIS están también disponibles en las oficinas principales de las escuelas CPE II, CPE I, CPEHS, JHS 13, EHS I y EHS II.

III. Envío de comentarios públicos.

Los comentarios por escrito se pueden enviar a D04Proposals@schools.nyc.gov.

Los comentarios orales se pueden grabar en el 212-374-3466.

IV. Nombre, oficina, domicilio, correo electrónico y número de teléfono del representante del distrito de la ciudad, que conoce el material en consideración y puede brindar información sobre él.

Nombre: Jennifer Peng
Oficina: División de Planeación de la Cartera
Dirección: 52 Chambers Street, New York, NY 10007
Correo electrónico: D02Proposals@schools.nyc.gov
Teléfono: 212-374-3466

V. Fecha, hora y lugar de las audiencias públicas conjuntas para esta propuesta.

17 de octubre de 2013, a las 6:00 p. m.
Edificio M013
1573 Madison Avenue
New York, NY 10029

Las preguntas sobre la propuesta deberán dirigirse como se indica en la sección IV de arriba.

El registro de los oradores comenzará 30 minutos antes de la audiencia y cerrará 15 minutos después de que esta comience.

VI. Fecha, hora y lugar de la asamblea del Panel para la Política Educativa en la que este votará sobre el material propuesto.

30 de octubre de 2013, a las 6:00 p. m.
Prospect Heights Campus
883 Classon Avenue
Brooklyn, NY 11225.